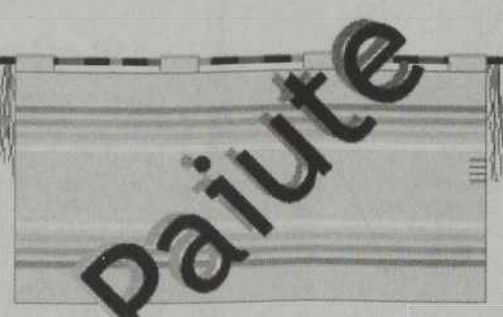


THE CONFEDERATED TRIBES LANGUAGE LESSON

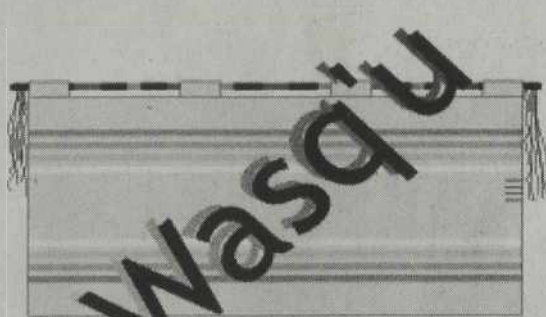
Winter Clothing & Words



Ichishkin Lesson



Numu Lesson



Kiksht Lesson

Chi alxaix iwa Nch'i An.
This month of December is named big sun.

Maicqi anaku an ianatnxamsh kuna
awshtáimaxa walptaikashki.
We sing songs to meet the sun as it is rising in the morning.

This lesson is on winter clothing. We will list name of the clothing in ichishkiin and shuyapuwitki and have two people talking to each other in short phrases about the winter clothing.

Anampama Táatpas
Winter Clothing

C'mii Kapu

Anampama Swáta

T'anú Táatpas

C'mii Mitichnipama Táatpas

Tamáxaapii Lamtlí

C'mii Púuipama Támaxaapii Tlatali

C'míl Tāqmaat

Xwshxwshlimi Tāqmaat

T'anú Stkn

Ushách

Anampama C'mii Lq'úm

Xatiwaxwiłktchanwitpama Tuntun

Auna tq'iwitata Bald Pitayau maicx.
We will go play in the snow at Bald Peter tomorrow.

li au, t'inash ushushuwata c'mii táatpas.
OK, I will get my warm clothing ready.

Mismash wa xatiwaxwiłktchanwitpama tuntun.
Do you have a sled or Tire Tubes?

li washashai napt Tiyapama shapapulkii,
nakwinatash.
Yes, we are packing two to ride.

li au, axwai mash q'inuta maicx.
OK, see you again tomorrow.

haakutsa'abu

sanamoko

wogo

tatsopa

wogo

kooodu

wutsotu'a

masato'o

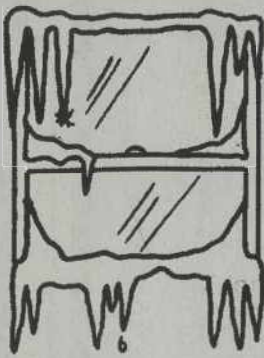
yooe

utsutsukwe

masudya'ekwe

tasudya'ekwe

sudya'ekwe



hands are freezing
feet are freezing
freeze

scarf

rubber

boots

thick socks

heavy coat

bandana/

scarf

gloves

warm

cold

Shtugwiłti

İla

İltga

Agabu

Akakups

İtkikchum

İtkshnaimat

Rain

Fog

Snow

Coat

Hat

Scarf

Glove

Shtugwiłti kwadáu aichúsh.
It's rainy and cold.

Yáxiba nanıglıgılaya ilá.
Over there I saw fog.

Amxlúx chaxlıxbama
amigabu.
Put on your winter coat.



Chsh enkiax.
I'm cold.

Datlá chi maika?
Are you warm?

Dauda amdukla
ishtugwiłti itxalal alixuxa.
Take these things with you
in case it gets cold or rainy



Amdukla amikakups, amigabu, itmikikcham,
kwidau itmikshnaimat.
Take a hat, scarf, coat, and gloves.

Tai ichachagwił tıaxn. Igamxlux chi datlá
amigabu kwadau amik'akaps kwadáu
idmikshnaimat?

It's very cold outside. Did you
put on your warm coat and
your hat and your gloves?



Łablad iltga ilıfıit kwidau
łablad ishtugwiłti qıdau engi
pu kanawi dan pu itukdix atgumda itxlem
wiłxbama.

Lots of snow and lots of rain will help everything
grow good, that is food in the earth.

ICHISHKIN
LANGUAGE CLASSES

TUESDAYS & THURSDAYS

4:00pm - 5:00pm

1st floor trng. rm. of Education Bldg.
With Arlita Rhoan

MONDAYS & WEDNESDAYS

6:00pm-8:00pm

Homebase With
Suzie Slockish

NUMU
LANGUAGE CLASSES
WEDNESDAYS

3:30pm - 5:00pm

Language Trailer

(Located Behind Education Bldg.)

Numu Instructors are Pat Miller and Shirley Tufti

GETTING READY FOR CHRISTMAS!

Come to our adult Classes to make your
Christmas Gifts.

December 18th thru 22nd of 2006
From 10:00am to 4:00pm

Childrens Classes, 8yrs and up

"GETTING READY FOR THE ART SHOW"
December 26th thru 29th of 2006
From 10:00am to 4:00pm

KIKSHT
LANGUAGE CLASSES

MONDAYS

3:30pm - 5:00pm

Language Trailer

(Located behind the Education Bldg.)

TUESDAYS

Home Base Language

At Lola Sohappı residence.

Evenings

THURSDAYS

4H DANCE PRACTICE

3:30pm - 5:00pm

Community Center Aerobics room

(Must fill out registration slip)

Don't forget about the Community Classes offered
by the Language Program!
We would love to see YOU participating!

For more information on language classes.
Please call Culture & Heritage Language
Program at 541-553-3290